3. Voorts dient met betrekking tot de verplichtingen tot levering gedurende de periode na 31 maart 1959 in de langlopende overeenkomsten te worden bepaald, dat, indien de Hoge Autoriteit na 31 maart 1959 ontheffing verleent voor de vorming van een of meer organisaties voor gemeenschappelijke verkoop, de uit de leveringsovereenkomsten voortvloeiende rechten en verplichtingen door deze organisaties kunnen worden overgenomen.

4. De „Präsident" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft en haar vennoten dienen bij het sluiten van langlopende leveringsovereenkomsten de in artikel 4, sub *b)*, van het Verdrag genoemde verbodsbepalingen in acht te nemen.

*Artikel 3*

De Hoge Autoriteit behoudt zich voor, deze ontheffing te beperken of in te trekken ingeval zij constateert dat als gevolg van het sluiten van langlopende overeenkomsten de regelmatige voorziening van de gemeenschappelijke markt in gevaar wordt gebracht of in strijd met de in artikel 2, sub 4, van deze Beschikking genoemde voorwaarde wordt gehandeld. Door zulk een maatregel wordt de nakoming van eenmaal aangegane verplichtingen echter niet aangetast.

*Artikel 4*

Deze Beschikking treedt in werking op het tijdstip waarop zij ter kennis van de betrokken kolenmijnondernemingen is gebracht.

Deze Beschikking is door de Hoge Autoriteit besproken en goedgekeurd op haar zitting van 18 juni 1958.

*Door de Hoge Autoriteit*
*De Voorzitter*
**Paul FINET**

---

## BESCHIKKING No. 9-58

**van 18 juni 1958**

**houdende ontheffing van de verbodsbepaling inzake het sluiten van langlopende leveringsovereenkomsten door de in de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft mit beschränkter Haftung verenigde kolenmijnondernemingen van het Ruhrbekken**

**DE HOGE AUTORITEIT,**

Gezien de artikelen 2, 3, 4 en 65 van het Verdrag,

Gelet op Beschikking No. 7-56 van 15 februari 1956 houdende ontheffing van de verbodsbepaling inzake de gemeenschappelijke verkoop van brandstoffen door de in de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft mit beschränkter Haftung verenigde kolenmijnondernemingen van het Ruhrbekken *(Publikatieblad van de Gemeenschap No. 6 van 13 maart 1956, blz. 56/56)*,

Gelet op het ingediende verzoek d.d. 16 juni 1958,

Overwegende dat de in de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft verenigde kolenmijnondernemingen van het Ruhrbekken voornemens zijn met verbruikers en handelaren binnen de gemeenschappelijke markt overeenkomsten met een geldigheidsduur van meerdere jaren inzake de levering van vaste brandstoffen te sluiten,

Overwegende dat, gezien het feit dat de overeenkomst tussen de betrokken kolenmijnondernemingen inzake de gemeenschappelijke verkoop door de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft, alsmede de bij Beschikking No. 7-56 met betrekking tot deze overeenkomst verleende ontheffing tot en met 31 maart 1959 van kracht zijn, het gemeenschappelijk sluiten van leveringsovereenkomsten, voor zover deze tot na 31 maart 1959 van kracht blijven, een nieuwe overeenkomst tot gemeenschappelijke verkoop in de zin van artikel 65, sub 2, van het Verdrag vormt,

Overwegende dat het sluiten van langlopende overeenkomsten bijdraagt tot een regelmatiger afzet der produktie van de betrokken kolenmijnondernemingen en daardoor tot het vermijden van storingen in de continuïteit van de werkgelegenheid,

Overwegende dat de uit de langlopende overeenkomsten voortvloeiende verplichtingen tot levering zodanig dienen te worden vastgesteld dat niet wordt vooruitgelopen op het besluit van de ondernemingen en de beslissing van de Hoge Autoriteit met betrekking tot de vraag of, en zo ja op welke wijze, na 31 maart 1959 een nieuwe organisatie voor de gemeenschappelijke verkoop kan worden gevormd en daarvoor ontheffing kan worden verleend,

Overwegende dat tot dit doel het volgende dient te worden bepaald:

— zowel de kolenmijnondernemingen voor welke na 31 maart 1959 uit deze overeenkomsten rechten en verplichtingen voortvloeien, als de door elk dezer ondernemingen te leveren hoeveelheden dienen in de overeenkomsten te worden vermeld;

— hierbij dient echter in verband met het vraagstuk der soorten en grootten aan de betrokkenen tot en met 31 december 1958 een marge te worden toegestaan wat betreft de definitieve verdeling van de te leveren hoeveelheden over de afzonderlijke ondernemingen;

— voorts dient in de overeenkomsten te worden bepaald, dat ingeval na 31 maart 1959 een of meer nieuwe organisaties voor de gemeenschappelijke verkoop worden gevormd, deze organisaties de rechten en verplichtingen der bij hen aangesloten kolenmijnondernemingen kunnen overnemen,

Overwegende dat de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft en de daarbij betrokken kolenmijnondernemingen voorts bij het sluiten van langlopende leveringsovereenkomsten en inzonderheid bij het aanvaarden of afwijzen van aanbiedingen tot het sluiten van dergelijke overeenkomsten niet in strijd met het discriminatieverbod mogen handelen,

Overwegende dat het gemeenschappelijk sluiten van dergelijke overeenkomsten voorts niet tot gevolg mag hebben dat de winning en produktie van voor de verkoop geschikte produkten hierdoor dusdanig aan banden wordt gelegd, dat de geordende voorziening van de gemeenschappelijke markt hierdoor in gevaar zou worden gebracht, met het oog waarop

— de Hoge Autoriteit zich tot dit doel voortdurend zal doen voorlichten omtrent de inhoud van de gesloten langlopende overeenkomsten,

— de Hoge Autoriteit voortdurend zal nagaan of de bepalingen van deze Beschikking in acht worden genomen,

— aan de „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft de verplichting dient te worden opgelegd, haar bereidwilligheid tot het sluiten van langlopende overeenkomsten in haar prijsschaal te publiceren,

— de Hoge Autoriteit zich het recht voorbehoudt de door haar verleende ontheffing te beperken of in te trekken, indien zij vaststelt dat als gevolg van het sluiten van langlopende overeenkomsten de regelmatige voorziening van de gemeenschappelijke markt in gevaar wordt gebracht of in strijd met het discriminatieverbod wordt gehandeld,

Overwegende dat de overeenkomst inzake het gemeenschappelijk sluiten van langlopende leveringsovereenkomsten met inachtneming van de noodzakelijke voorwaarden derhalve verenigbaar is met de bepalingen van artikel 2, 3 en 4, sub b), alsmede met artikel 65, sub 2, van het Verdrag,

**BESLUIT:**

*Artikel 1*

(1) Aan de in de „Geitling" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft mit beschränkter Haftung verenigde kolenmijnondernemingen van het Ruhrbekken wordt hierbij ontheffing van de bestaande verbodsbepaling verleend om tot en met 31 oktober 1958 door tussenkomst van dit verkoopkantoor met verbruikers en handelaren binnen de gemeenschappelijke markt overeenkomsten inzake de levering en het afnemen van bepaalde hoeveelheden uit de winning of produktie van deze ondernemingen afkomstige vaste brandstoffen af te sluiten, waarvan de geldigheidsduur loopt tot na 31 maart 1959, doch niet langer dan tot en met 31 maart 1964 (langlopende overeenkomsten).

(2) In bepaalde gevallen kan de Hoge Autoriteit naar aanleiding van een daartoe strekkend verzoek toestaan dat eveneens langlopende overeenkomsten worden gesloten, welke tot en met 31 maart 1969 van kracht blijven.

*Artikel 2*

Aan deze ontheffing zijn onderstaande voorwaarden verbonden:

1. De „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft dient haar bereidwilligheid tot het sluiten van langlopende overeenkomsten in haar prijsschaal bekend te maken.

   De uit de Beschikking van de Hoge Autoriteit No. 4-53 van 12 februari 1953 voortvloeiende verplichtingen inzake de publikatie van de prijzen en verkoopsvoorwaarden blijven onverminderd gehandhaafd.

2. De verplichtingen tot levering gedurende de periode na 31 maart 1959 dienen in de langlopende overeenkomsten als volgt te worden geregeld:

   *a)* De vennoten van de ‚Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft, die op grond van deze overeenkomsten rechten of verplichtingen hebben, dienen in de overeenkomsten met name te worden aangeduid.

   *b)* De door de afzonderlijke vennoten te leveren hoeveelheden dienen uiterlijk op 31 december 1958 te worden vastgesteld.

3. Voorts dient met betrekking tot de verplichtingen tot levering gedurende de periode na 31 maart 1959 in de langlopende overeenkomsten te worden bepaald, dat, indien de Hoge Autoriteit na 31 maart 1959 ontheffing verleent voor de vorming van een of meer organisaties voor gemeenschappelijke verkoop, de uit de leveringsovereenkomsten voortvloeiende rechten en verplichtingen door deze organisaties kunnen worden overgenomen.

4. De „Mausegatt" Ruhrkohlen-Verkaufsgesellschaft en haar vennoten dienen bij het sluiten van langlopende leveringsovereenkomsten de in artikel 4, sub *b)*, van het Verdrag genoemde verbodsbepalingen in acht te nemen.

*Artikel 3*

De Hoge Autoriteit behoudt zich voor, deze ontheffing te beperken of in te trekken ingeval zij constateert dat als gevolg van het sluiten van langlopende overeenkomsten de regelmatige voorziening van de gemeenschappelijke markt in gevaar wordt gebracht of in strijd met de in artikel 2, sub 4, van deze Beschikking genoemde voorwaarde wordt gehandeld. Door zulk een maatregel wordt de nakoming van eenmaal aangegane verplichtingen echter niet aangetast.

*Artikel 4*

Deze Beschikking treedt in werking op het tijdstip waarop zij ter kennis van de betrokken kolenmijnondernemingen is gebracht.

Deze Beschikking is door de Hoge Autoriteit besproken en goedgekeurd op haar zitting van 18 juni 1958.

*Door de Hoge Autoriteit*

*De Voorzitter*

**Paul FINET**